

*It-traduzzjoni ta' din il-paġna giet iġġenerata minn traduzzjoni awtomatika [Link].
It-traduzzjonijiet awtomatiċi jista' jkun fihom żbalji li potenzjalment inaqqsu ċ-ċarezza u
l-preċiżjoni; l-Ombudsman ma jaċċetta l-ebda responsabbiltà għal kwalunkwe diskrepanza.
Għall-aktar informazzjoni affidabbli u ċertezza legali, jekk jogħġbok irreferi għall-verżjoni
tas-sors fuq Inġliż annessa hawn fuq. Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok ikkonsulta l-
politika tagħna dwar il-lingwa u t-traduzzjoni [Link].*

Mistoqsija mill-Ombudsman ta' Mecklenburg-Western Pomerania dwar id-Direttiva 2018/2002 dwar l-effiċjenza fl-enerġija

Każ miftuħ

Każ Q3/2022/MHZ - Miftuħa fil- 10/10/2022 - Deċiżjoni fil- 14/12/2022

Segretarjat Ġenerali

Kap tal-Unità — C2

Il-Kummissjoni Ewropea

Għażiż/a s-Sur X,

Irċevejna mistoqsija mill-Uffiċċju tal-Ombudsman reġjonali tal-Land Ġermaniż
Mecklenburg-Western Pomerania.

Essenzjalment, il-mistoqsija tikkonċerna d-Direttiva (UE) 2018/2002 tal-Parlament Ewropew u
tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 li temenda d-Direttiva 2012/27/UE dwar l-effiċjenza
fl-enerġija [1] kif trasposta fil-liġi federali Ġermaniża. L-ombudsman reġjonali Ġermaniż ittratta
lment li r-rekwiżit fid-direttiva li jipprovdi qari tal-allokatur tal-kontijiet/tal-ispiża tas-sħana
lill-utenti finali mill-inqas kull xahar jinvolti spejjeż u mhuwiex prattiku.

Biex tgħin lill-Ombudsman reġjonali jittratta l-ilment, il-Kummissjoni tista' ttipprovdiha
l-interpretazzjoni tagħha tal-Anness 7a.2 flimkien mal-Artikolu 11a. 1 u 2 tad-Direttiva



2018/2002?

Napprezzaw jekk il-Kummissjoni tkun tista' twieġeb għal din il-mistoqsija sat-30 ta' Ottubru 2022, sabiex inkunu nistgħu nibagħtu l-informazzjoni lill-Ombudsman reġjonali Ġermaniż.

Tiegħek sinċerament,

Rosita Hickey Direttur tal-Inkjesti

Strasburgu, 10/10/2022

[1] ĠU L 328, 21.12.2018, p. 210–230.